

FR. Transmetteur Bluetooth DE. Bluetooth-Sender
 EN. Bluetooth transmitter ES. Transmisor Bluetooth
 NL. Bluetooth Transmitter BAT 01



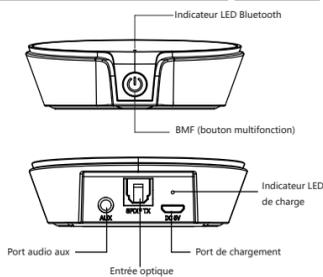
FR. Notice d'utilisation
 EN. Instruction manual
 NL. Handleiding

DE. Bedienungsanleitung
 ES. Manual de utilización

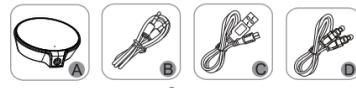
Table des matières :

1. Vue d'ensemble du produit 2
 2. Fonctionnement de base 3
 3. Utilisation du transmetteur Bluetooth (TX) 3
 3.1 Appariement et connexion Bluetooth 3
 3.2 Connexion à la TV 4
 4. Chargement 4
 5. Indicateur LED 5
 6. Caractéristiques du produit 6
 7. Indications et Q/R 7
 8. Guide de dépannage 8
 9. Consignes de sécurité 9
 10. Déclaration de conformité 10

1. Vue d'ensemble du produit :



Contenu de l'emballage :
 A. 1 x transmetteur/récepteur Bluetooth
 B. 1 x câble audio Ø 3,5 mm
 C. 1 x câble de chargement micro-USB
 D. 1 x câble optique



2. Fonctionnement de base :

Bouton	Fonction	Instructions de fonctionnement
BMF (bouton multi-fonction)	Mise sous tension	Lorsque l'appareil est hors tension, maintenez le BMF enfoncé pendant 2 secondes pour mettre l'appareil sous tension.
	Mise hors tension	Lorsque l'appareil est sous tension, maintenez le BMF enfoncé pendant 2 secondes pour mettre l'appareil hors tension.
	Basculement en mode Appariement	Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez deux fois sur le BMF pour accéder au mode Appariement.
	Réinitialisation lors du chargement	Pour réinitialiser l'appareil, branchez le câble de chargement au port de chargement tout en maintenant le BMF enfoncé.

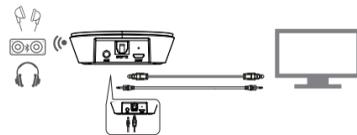
3. Utilisation du transmetteur Bluetooth (TX)

3.1 Appairage et connexion Bluetooth
 A. Lorsque l'appareil est hors tension, maintenez le BMF enfoncé pendant 2 secondes pour mettre l'appareil sous tension.
 B. Appuyez deux fois sur le BMF pour accéder au mode Appariement, la LED clignote alors rapidement en rouge et en bleu.
 C. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil (casque, enceinte ou récepteur Bluetooth etc.) lorsque le transmetteur est en mode Appariement : dans ce cas, le transmetteur BAT 01 clignote alternativement en rouge et en bleu ou elle clignote en bleu rapidement.
 D. Placez le transmetteur BAT 01 à proximité de votre appareil pendant 5 à 30 secondes, la LED clignote lentement en bleu une fois la connexion établie.



3.2 Connexion à la TV

Connectez le transmetteur BAT 01 à la TV à l'aide d'un câble audio de 3,5 mm ou d'un câble optique, puis connectez le transmetteur BAT 01 en Bluetooth à vos appareils (casque ou enceinte Bluetooth). Le transmetteur diffusera ensuite l'audio de la TV sur vos appareils.

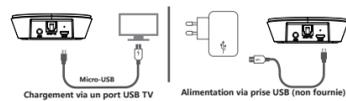


Remarques :
 * Veuillez tester la TV à l'aide de la télécommande ou vérifier les paramètres audio de la TV (sélectionnez la sortie 3,5 mm ou optique) pour vous assurer que les appareils se connectent correctement et restituent l'audio depuis la TV.

4. Alimentation

Raccordement pour l'alimentation

Raccordez le transmetteur BAT 01 à l'alimentation électrique (chargeur, chargeur de voiture, port USB d'ordinateur, etc.) à l'aide du câble micro-USB.



5. Indicateur LED

État	Indicateur LED
Mise sous tension	La LED clignote deux fois en bleu.
Mise hors tension	La LED clignote deux fois en rouge.
Mode d'appariement	La LED clignote alternativement en rouge et en bleu.
Mode veille connecté	LED bleue fixe.

6. Caractéristiques du produit

Référence de l'article	BAT 100
Version Bluetooth	Bluetooth V5.0, classe II
Jeu de puces	CSR BCB670
Plage de fonctionnement	2,402 GHz - 2,480 GHz
Profil Bluetooth	A2DP
Mot de passe	0000, 1111, 1234, 8888
CODEC	aptX™ Low Latency, aptX™, SBC
Capacité de la batterie	350 mAh / 3,7 V
Alimentation électrique	Entrée : 5V ~ 200mA
Température de fonctionnement	-10 — 55 °C
Poids net	Environ 21 g
Taille	43,7 x 43,7 x 19,2 mm

7. Indications et Q/R :

Q. Le transmetteur dispose-t-il d'une mise hors tension automatique ?
 R : Le transmetteur se mettra automatiquement hors tension s'il n'est connecté à aucun appareil pendant 15 minutes.

Q. Comment le reconnecter ?
 R : Le transmetteur BAT 01 se reconnectera aux appareils appariés dès sa remise sous tension. Si tel n'est pas le cas, veuillez suivre la partie 3.1 pour l'appairer et le connecter de nouveau.

Q. Un mot de passe est-il nécessaire pour la connexion ?
 R : Pour les appareils nécessitant un mot de passe de connexion, veuillez entrer les chiffres 0000, 1111, 1234, 8888.

Q. Le transmetteur ne s'allume pas ou est totalement déchargé au moment de la connexion ?
 R : Raccordez le transmetteur à l'alimentation électrique et appuyez sur le BMF afin de le réinitialiser, puis remettez-le sous tension pour l'utiliser.

Q. Quelle est l'alimentation électrique requise pour le chargement ?
 R : Alimentation électrique requise pour le chargement : 5 V, ≥ 500 mA, (chargeur, chargeur de voiture, port USB d'ordinateur, etc.)

8. Guide de dépannage

Absence d'alimentation
 * Assurez-vous que l'adaptateur USB est branché correctement.

Aucun son en provenance de votre chaîne Hi-Fi
 * Vérifiez si la chaîne Hi-Fi est connectée à l'alimentation.
 * Assurez-vous que la chaîne est correctement connectée au transmetteur bluetooth.
 * Assurez-vous que la connexion sans fil bluetooth* est établie.
 * Réglez le volume de votre chaîne et de votre périphérique bluetooth*.
 * Assurez-vous que la chaîne Hi-Fi est en mode Audio In ou Line In.

La connexion Bluetooth* ne peut être établie
 * Votre source audio n'est pas en mode appariement. Consultez le manuel d'utilisation de votre source audio pour plus de détails.
 * Assurez-vous que l'adaptateur Bluetooth* et votre source audio se trouvent à une distance inférieure à 8 mètres l'un de l'autre et qu'aucun mur ou appareils électroniques ne gênent la transmission.

9. Consignes de sécurité

* N'utilisez pas cet appareil :
 - si un corps étranger (objet ou liquide) a été introduit à l'intérieur,
 - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit,
 - en cas de mauvais fonctionnement,
 - si vous l'avez laissé tomber,
 - s'il est tombé dans l'eau ou s'il a été exposé à la pluie.
 * Présentez-le à un centre de service après-vente où il sera inspecté et réparé. Ne tentez jamais de démonter ni de réparer l'appareil vous-même.
 * Veillez à ce que le câble USB ne puisse être écorché ou coincé, en particulier au niveau des fiches et au point de raccordement à l'appareil.
 * Débranchez cet appareil pendant les orages ou en cas de non utilisation prolongée.
 * Ne manipulez pas l'appareil, le câble d'alimentation USB avec les mains mouillées.
 * Ne laissez pénétrer aucun liquide dans l'appareil et ne placez pas d'objet contenant un liquide (un vase par exemple) sur l'appareil.
 * Évitez d'exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité et à des éclaboussures d'eau.
 * Ne plongez jamais le câble d'alimentation USB ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
 * Veuillez ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil et à la poussière.
 * Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 * Ne pas ouvrir l'appareil pour quelque raison que ce soit.
 * N'utilisez jamais d'objets pointus pour accéder à l'intérieur de l'appareil.

Équipements électroniques

Votre transmetteur bluetooth* utilise la technologie Bluetooth*. Il transmet et reçoit des fréquences radioélectriques (HF) autour de 2,4 GHz. Ces émissions d'hyperfréquences peuvent perturber le fonctionnement de nombreux appareils électroniques. Afin d'éviter tout accident, arrêtez votre adaptateur Bluetooth* lorsque vous vous situez dans les endroits suivants :
 * endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station essence, à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie,
 * zones de dynamitage électroniques ne gênent la transmission.

Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.

10. Déclaration de conformité

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Transmetteur bluetooth* Essentiel b BAT 01 est conforme à la directive 2014/53/UE. Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité à l'adresse suivante : <http://www.essentialb.fr/content/bf/essentialb/assistance.htm>

Contents:

1. Product overview 12
 2. Basic operation 13
 3. Using the Bluetooth transmitter (TX) 13
 3.1 Bluetooth pairing and connection 13
 3.2 Connecting to the TV 14
 4. Charging 14
 5. LED indicator 15
 6. Product features 16
 7. Indications and Q/A 17
 8. Troubleshooting guide 18
 9. Safety instructions 19
 10. Declaration of conformity 20

1. Product overview:

Bluetooth LED indicator
MFB (multifunction button)
LED charge indicator
Aux audio port
Optical input
Charging port

Contents of the packaging:
 A. 1 x Bluetooth transmitter/receiver
 B. 1 x audio cable (Φ 3.5 mm)
 C. 1 x micro-USB charging cable
 D. 1 x optical cable

12

2. Basic operation:

Button	Function	Operating instructions
MFB (multi-function button)	Power on	When the device is switched off, press and hold the MFB for 2 seconds to switch on the device.
	Power off	When the device is switched on, press and hold the MFB for 2 seconds to switch off the device.
	Switch to Pairing mode	When the device is switched on, press the MFB twice to enter the Pairing mode.
	Reset when charging	To reset the device, connect the charging cable to the charging port while holding the MFB down.

3. Using the Bluetooth transmitter (TX)

3.1 Bluetooth pairing and connection

A. When the device is switched off, hold the MFB **⏻** down for 2 seconds to switch on the device.
 B. Press the MFB **⏻** twice to enter the Pairing mode, and the LED will rapidly flash red and blue.
 C. Activate the Bluetooth function of your device (headset, speaker or Bluetooth receiver, etc.) when the transmitter is in Pairing mode; in this case, the BAT 01 transmitter alternately flashes red and blue or it quickly flashes blue.
 D. Place the BAT 01 transmitter near your device for 5 to 30 seconds, and the LED slowly flashes blue once the connection is established.

13

3.2 Connecting to the TV

Connect the BAT 01 transmitter to the TV using a 3.5 mm audio cable or an optical cable, then connect the BAT 01 transmitter to your devices (Bluetooth headset or speaker) via Bluetooth. The transmitter will then transmit the audio signal from the TV to your devices.

Note:
 * Please test the TV using the remote control or check the TV's audio settings (select the 3.5mm or optical output) to make sure that the devices are properly connected and playing the audio signal from the TV.

4. Power

Connection for the food

Connect the BAT 01 transmitter to the power supply (charger, car charger, USB computer port, etc.) using the micro-USB cable.

Charging via a TV USB port
Power supply via a USB socket (not supplied)

14

5. LED indicator

Status	LED indicator
Power on	The LED flashes blue twice.
Power off	The LED flashes red twice.
Pairing mode	The LED alternately flashes red and blue.
Standby mode connected	Fixed blue LED.

15

6. Product features

Item reference	BAT 100
Bluetooth® version	Bluetooth V5.0, class II
Chipset	CSR BC8670
Operating range	2.402 GHz - 2.480 GHz
Bluetooth profile	A2DP
Password	0000, 1111, 1234, 8888
CODEC	aptX™ Low Latency, aptX™, SBC
Battery capacity	350 mAh / 3.7 V
Power supply	Input: 5V ±200 mA
Operating temperature	-10 – 55°C
Net weight	About 21 g
Size	43.7 x 43.7 x 19.2 mm

16

7. Instructions and Q/A:

Q. Does the transmitter have automatic power off feature?
 A. The transmitter will switch off automatically if it is not connected to any device for 15 minutes.

Q. How do you reconnect it?
 A. The BAT 01 transmitter will reconnect to paired devices as soon as it is switched on again. If not, please follow section 3.1 to pair and connect it again.

Q. Is a password required for connection?
 A. For devices requiring a login password, please enter the numbers 0000, 1111, 1234, 8888.

Q. What if the transmitter doesn't switch on or is completely discharged when connecting?
 A. Connect the transmitter to a power supply and press the MFB to reset it. Then switch it back on to use it.

Q. What type of power supply do you need for charging?
 A. Power supply needed for charging: 5 V ± 500 mA (charger, car charger, computer USB port, etc.)

17

8. Troubleshooting guide

No power
 * Make sure the USB adapter is properly connected.

No sound from your hi-fi system
 * Check if the hi-fi system is connected to the power supply.
 * Make sure that the system is properly connected to the Bluetooth® transmitter.
 * Make sure that the Bluetooth® wireless connection is established.
 * Adjust the volume of your system and your Bluetooth® device.
 * Make sure that the hi-fi system is in Audio In or Line In mode.

The Bluetooth® connection cannot be established
 * Your audio source is not in pairing mode. Consult the user manual of your audio source for more details.
 * Make sure that the Bluetooth® adapter and audio source are within 8 metres of each other and that no walls or electronic devices are interfering with transmission.

18

9. Safety instructions

- * Do not use the device:
 - if a foreign body (object or liquid) has been introduced inside;
 - if the device has been damaged in any way;
 - in the event of a malfunction;
 - if you have dropped it;
 - if it has fallen in water or been exposed to rain.
- * Take it to an after-sales service centre where it will be inspected and repaired. Never attempt to dismantle or repair the device yourself.
- * Make sure that the USB cable cannot be crushed or pinched, especially around the plugs, sockets and the connection point to the device.
- * Unplug this device during storms or when unused for prolonged periods.
- * Do not handle the device or the USB power cord with wet hands.
- * Do not let any liquid get into the device and do not place objects containing liquids (such as vases) on the device.
- * Do not expose this device to rain, moisture and splashing water.
- * Never immerse the USB power cable or the device in water or any other liquid.
- * Do not expose the device to direct sunlight or dust.
- * This device is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or lacking the required experience or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received prior instructions on how to use the device from this person. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- * Do not open up the device for any reason whatsoever.
- * Never use sharp objects to gain access to the inside of the device.

19

Electronic equipment
 Your Bluetooth® transmitter uses the Bluetooth® technology. It transmits and receives radio frequencies (HF) around 2.4 GHz.
 These high-frequency emissions can interfere with the normal operation of many electronic devices. To avoid any accidents, switch off your Bluetooth® adapter when you are in the following locations:
 * places where flammable gas is present, in hospitals, trains, planes or petrol stations, and near automatic doors or fire alarms;
 * electronic blasting zones do not interfere with transmission.

If you have a pacemaker or other prosthesis, ask your doctor for advice.

10. Declaration of conformity

The undersigned, Sourcing & Création, represents that the Essentiel b BAT 01 Bluetooth® transmitter radio equipment complies with the 2014/53/EU directive.
 You will find a copy of the declaration of conformity at the following address:
<http://www.essentieb.fr/content/bf/essentieb/assistance.htm>

20

Inhoudstafel:

1. Totaalbeeld van het product 22
 2. Basiswerking 23
 3. Gebruik van de Bluetooth transmitter (TX) 23
 3.1 Koppeling en verbinding met Bluetooth 23
 3.2 Aansluiting op de TV 24
 4. Opladen 24
 5. Ledindicator 25
 6. Kenmerken van het product 26
 7. Aanduidingen en V/A 27
 8. Probleemoplossingsgids 28
 9. Veiligheidsvoorschriften 29
 10. Conformiteitsverklaring 30

21

1. Totaalbeeld van het product:

Ledindicator Bluetooth
BMF (multifunctietoets)
Oplaadled-indicator
Audiopoort aux
Oplaadpoort

Inhoud van de verpakking:
 A. 1 x Bluetooth transmitter/Ontvanger
 B. 1 x audiokabel Φ 3,5 mm
 C. 1 x micro-USB oplaadkabel
 D. 1 x optische kabel

22

2. Basiswerking:

Knop	Functie	Instructies en werking
BMF (multifunctietoets)	Onder spanning brengen	Houd gedurende 2 sec de BMF (multifunctietoets) ingedrukt wanneer het toestel uitgeschakeld om het toestel onder spanning te brengen.
	Uitschakelen	Houd gedurende 2 sec de BMF (multifunctietoets) ingedrukt wanneer het toestel ingeschakeld om de spanning van het toestel uit te schakelen.
Multi-functietoets	Overzetten naar pairing modus	Druk 2 keer op de BMF (multifunctietoets) ingedrukt wanneer het toestel ingeschakeld om naar de pairing modus te gaan.
	Oplever opstarten bij het opladen	Streek de oplaadkabel in de oplaadpoort om het toestel opnieuw op te starten en houd tegelijkertijd de BMF (multifunctietoets) ingedrukt.

3. Gebruik van de Bluetooth (TX)-transmitter

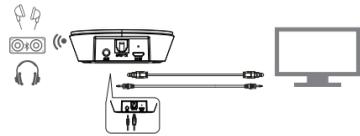
3.1 Koppeling en Bluetooth-verbinding

A. Houd gedurende 2 sec de BMF **⏻** (multifunctietoets) ingedrukt wanneer het toestel uitgeschakeld is om het toestel onder spanning te brengen.
 B. Druk twee keer op de BMF **⏻** (multifunctietoets) om naar de pairing modus te gaan, de led knippert vervolgens snel rood en blauw.
 C. Activeer de Bluetooth-functie van uw toestel (hoofdteléfono, luidspreker of Bluetooth-ontvanger enz.) wanneer de transmitter in pairing modus staat: in dat geval knippert de BAT 01-transmitter afwisselend rood en blauw of snel blauw.
 D. Plaats de BAT 01-transmitter gedurende 5 tot 30 seconden in de buurt van uw toestel, het ledlampje knippert traag blauw eens de verbinding gemaakt is.

23

3.2 Verbinding met de TV

Sluit de BAT 01 transmitter met een audiokabel van 3,5 mm of een optische kabel aan op de TV en sluit vervolgens de BAT 01 transmitter via Bluetooth aan op uw toestellen (Bluetooth-telefoon of -luidspreker). De transmitter stuurt vervolgens het geluid van de TV naar uw toestellen.



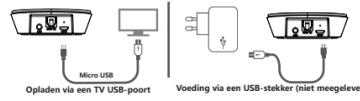
Opmerkingen:

* Gelieve de TV te testen met de afstandsbediening of de parameters van de TV na te kijken (selecteer uitgang 3,5 mm of optisch) om te controleren of de toestellen correct verbinding maken en het geluid vanuit de TV doorgeven.

4. Voeding

Aansluiting voor de stroomtoevoer

Sluit de BAT 01 transmitter aan op de stroomtoevoer (oplader, wagenoplader, USB-poort van een computer, enz.) m.b.h. de micro-USB-kabel



24

5. Ledindicator

Status	Ledindicator
Onder spanning brengen	Het ledlampje knippert twee keer blauw.
Uitschakeling	Het ledlampje knippert twee keer rood.
Pairing modus	Het ledlampje knippert afwisselend rood en blauw.
Waakstand verbonden	Het blauwe ledlampje blijft branden.

25

6. Kenmerken van het product

Referentie van het artikel	BAT 100
Bluetooth®-versie	Bluetooth V5.0, klasse II
Chipset	CSR BC8670
Bereik	2,402 GHz - 2,480 GHz
Profiel bluetooth	A2DP
Wachtwoord	0000, 1111, 1234, 8888
CODEC	aptX™ Low Latency, aptX™, SBC
Capaciteit van de batterij	350 mAh / 3,7 V
Stroomvoorziening	Ingang: 5V ±200mA
Bedrijfstemperatuur	-10 — 55 °C
Nettogewicht	Ongeveer 21 g
Grootte	43,7 x 43,7 x 19,2 mm

26

7. Indicaties en V/A:

V. Wordt de spanning van de transmitter automatisch uitgeschakeld?

A. Wanneer het toestel gedurende 15 minuten niet verbonden is met een toestel wordt de transmitter automatisch uitgeschakeld.

Indicaties. Hoe opnieuw verbinding maken?

A. Wanneer de BAT 01 transmitter opnieuw ingeschakeld wordt, maakt hij opnieuw verbinding met de gekoppelde toestellen. Gelieve deel 3.1 te raadplegen indien dat niet het geval is.

V. Is er een wachtwoord nodig om te verbinden?

A. Voor de toestellen die een wachtwoord vereisen, geeft u de cijfers 0000, 1111, 1234, 8888 in.

V. De transmitter schakelt niet aan of de batterij is volledig leeg op het ogenblik van de verbinding?

A. Sluit de transmitter aan op de stroomvoorziening en druk op de BMF (multifunctietoets) om opnieuw in te schakelen en breng vervolgens opnieuw onder spanning om deze te gebruiken.

V. Welke stroomvoorziening is vereist voor het opladen?

A. Vereiste stroomvoorziening voor het opladen: 5 V, ≥ 500 mA. (oplader, wagenoplader, USB-poort van een computer, enz.)

27

8. Probleemoplossingsgids

Ontbreken van stroomvoorziening

* Controleer of de USB-adaptor correct is aangesloten.

Er klinkt geen geluid uit uw Hi-Fi-keten

* Controleer of de Hi-Fi-keten aangesloten is op de stroomvoorziening.
* Controleer of de kelen correct aangesloten is op de bluetooth®-transmitter.
* Controleer of de draadloze bluetooth®-verbinding actief is.
* Regel het volume van uw keten en uw bluetooth®-randapparatuur.
* Controleer of de Hi-Fi-keten in de Audio In of Line In modus staat.

De bluetooth®-verbinding kan niet gemaakt worden

* Uw audiotron staat niet in pairing modus. Raadpleeg de handleiding van uw audiotron voor meer details.
* Zorg ervoor dat de afstand tussen de draaifabel en uw bluetooth®-toestel kleiner is dan 8 meter en dat geen enkele muur of geen elektronische toestellen de transmissie verstoren.

28

9. Veiligheidsvoorschriften

* Gebruik dit toestel niet:

- indien er zich een vreemd lichaam (voorwerp of vloeistof) in het toestel bevindt,
- indien het beschadigd is, op welke manier dan ook,
- indien het niet correct werkt,
- indien u het heft laten vallen,
- indien het in water gevallen is of blootgesteld werd aan regen.

* Ga met het toestel naar een klantendienst waar het nagekeken en hersteld zal worden. Probeer het toestel niet zelf te demonteren of te repareren.

* Let erop dat het voedingsnet niet geplet of geklemd wordt. In het bijzonder ter hoogte van de fiches, stekkers en de aansluiting op het toestel.

* Trek de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer het toestel langdurig niet gebruikt wordt.

* Raak het toestel of het voedingsnet niet aan met natte handen.

* Laat vloeistoffen niet in het toestel lopen en plaats geen voorwerpen met een vloeistof (een vaas bijvoorbeeld) op het toestel.

* Vermijd elke blootstelling van dit toestel aan regen, vocht en waterspatten.

* Dompel de USB-kabel of het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof.

* Stel het toestel niet bloot aan rechtstreeks zonlicht en stof.

* Dit toestel mag niet gebruikt worden door personen (onder andere kinderen) die niet beschikken over hun volledig fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen of door personen die onervaren zijn of over onvoldoende kennis beschikken, tenzij zij worden bijgestaan door een bevoegd persoon die over hun veiligheid waakt en vooraf de instructies over het gebruik van het toestel heeft doorgenomen. Zorg ervoor dat kinderen niet met het toestel spelen.

* Open het toestel om geen enkele reden.

* Gebruik nooit scherpe voorwerpen om het toestel te openen.

29

Elektronische voorzieningen

Uw Bluetooth®-transmitter maakt gebruik van Bluetooth®-technologie*. Het toestel verstuurt en ontvangt radio-elektrische frequenties (RF) rond 2,4 GHz. Deze hyperfrequenties kunnen de werking van talrijke elektronische toestellen verstoren. Om ongevallen te voorkomen schakelt u uw bluetooth®-adapter uit wanneer u zich op de volgende plaatsen bevindt:
* plaatsen waar ontvankelijk gas aanwezig is, in een ziekenhuis, een trein, een vliegtuig of een tankstation, in de buurt van automatische deuren of brandalarmeren,
* zones van elektronische straling hinderen de transmissie.

Vraag uw arts om advies als u een pacemaker of een andere prothese heeft.

10. Conformiteitsverklaring

Ondergetekende, Sourcing & Creation, verklaart dat het radio-elektrisch toestel van het type bluetooth®-transmitter Essentiel b BAT 01 conform is met richtlijn 2014/53/EU. U vindt een kopie van de conformiteitsverklaring op deze link: <http://www.essentieb.fr/content/bf/essentialbassistance.htm>.

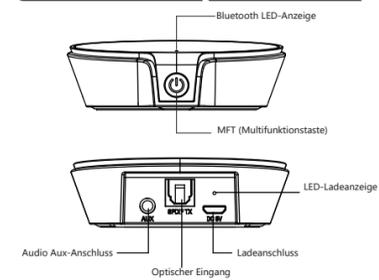
30

Inhaltsverzeichnis:

1. Produktübersicht	32
2. Grundlegende Bedienung	33
3. Gebrauch des Bluetooth-Senders (TX)	33
3.1 Kopplung und Bluetooth-Verbindung	33
3.2 Anschluss an das Fernsehgerät	34
4. Aufladen	34
5. LED-Anzeige	35
6. Produktmerkmale	36
7. Hinweise und F&A	37
8. Fehlerbehebung	38
9. Sicherheitshinweise	39
10. Konformitätserklärung	40

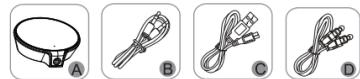
31

1. Produktübersicht:



Verpackungsinhalt :

- A. 1 x Bluetooth-Sender/Empfänger
- B. 1 x Audiokabel Ø 3,5 mm
- C. 1 x Micro-USB-Ladekabel
- D. 1 x optisches Kabel



32

2. Grundlegende Bedienung:

Taste	Funktion	Bedienungsanweisungen
MFT (Multi-funktionstaste)	Einschalten	Bei ausgeschaltetem Gerät die MFT 2 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät einzuschalten.
	Ausschalten	Bei eingeschaltetem Gerät die MFT 2 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten.
	Umschalten in den Kopplungsmodus	Bei eingeschaltetem Gerät die MFT zwei Mal drücken, um in den Kopplungsmodus zu gelangen.
	Zurücksetzen während des Ladevorgangs	Um das Gerät zurückzusetzen, das Ladekabel an den Ladeanschluss anschließen, dabei die MFT gedrückt halten.

3. Gebrauch des Bluetooth-Senders (TX)

3.1 Kopplung und Bluetooth-Verbindung

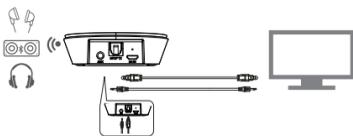
- A. Bei ausgeschaltetem Gerät die MFT 2 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät einzuschalten.
- B. Die MFT 2 Mal drücken, um in den Kopplungsmodus zu gelangen, die LED blinkt schnell rot und blau.
- C. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Gerätes (Headset, Lautsprecher, Bluetooth-Empfänger usw.), wenn sich der Sender im Kopplungsmodus befindet: In diesem Fall blinkt der Sender BAT 01 abwechselnd rot und blau oder er blinkt schnell blau.
- D. Stellen Sie den Transmitter BAT 01 für 5 bis 30 Sekunden in die Nähe Ihres Gerätes, sobald die Verbindung hergestellt ist, blinkt die LED langsam blau.



33

3.2 Anschluss an das Fernsehgerät

Schließen Sie den Sender BAT 01 mit einem 3,5-mm-Audiokabel oder einem optischen Kabel an das Fernsehgerät an und verbinden Sie dann den Sender BAT 01 über Bluetooth mit Ihren Geräten (Bluetooth-Headset oder Lautsprecher). Der Sender überträgt dann den Ton des Fernsehgeräts auf Ihre Geräte.



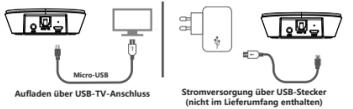
Hinweise:

* Bitte testen Sie das Fernsehgerät mit der Fernbedienung oder überprüfen Sie die Audioeinstellungen des Fernsehgeräts (wählen Sie den 3,5 mm-Ausgang oder den optischen Ausgang), um sicherzustellen, dass die Geräte sich ordnungsgemäß verbinden und den Ton vom Fernsehgerät wiedergeben.

4. Stromversorgung

Anschluss an die Stromversorgung

Schließen Sie den Sender BAT 01 mit dem Micro-USB-Kabel an die Stromversorgung an (Ladegerät, Autoladegerät, USB-Anschluss des Computers usw.).



34

5. LED-Anzeige

Status	LED-Anzeige
Einschalten	Die LED blinkt zwei Mal blau.
Ausschalten	Die LED blinkt zwei Mal rot.
Kopplungsmodus	Die LED blinkt abwechselnd rot und blau.
Standby-Modus verbunden	Blau LED leuchtet dauerhaft.

35

6. Produktmerkmale

Artikelreferenz	BAT 100
Bluetooth® Version	Bluetooth V5.0, Klasse II
Chipset	CSR BC8670
Betriebsbereich	2,402 GHz - 2,480 GHz
Bluetooth-Profil	A2DP
Passwort	0000, 1111, 1234, 8888
CODEC	aptX™ Low Latency, aptX™, SBC
Akkukapazität	350 mAh / 3,7 V
Stromversorgung	Eingang: 5V ± 200mA
Betriebstemperatur	-10 — 55 °C
Nettogewicht	Ca. 21 g
Größe	43,7 x 43,7 x 19,2 mm

36

7 Hinweise und F&A:

F. Verfügt der Sender über eine automatische Ausschaltfunktion?

A: Der Sender schaltet sich automatisch aus, wenn er 15 Minuten lang mit keinem Gerät verbunden ist.

F. Wie verbinde ich ihn wieder?

A: Der Sender BAT 01 verbindet sich wieder mit den gekoppelten Geräten, sobald er wieder eingeschaltet ist. Falls dies nicht erfolgt, befolgen Sie bitte Abschnitt 3.1, um ihn zu koppeln und erneut zu verbinden.

F. Ist für die Verbindung ein Passwort erforderlich?

A: Bei Geräten, die ein Passwort zu Herstellung der Verbindung erfordern, geben Sie bitte die Zahlen 0000, 1111, 1234, 8888 ein.

F. Der Sender schaltet sich nicht ein oder ist bei der Herstellung der Verbindung vollständig entladen?

A: Schließen Sie den Sender an die Stromversorgung an und drücken Sie die MFT, um ihn zurückzusetzen, schalten Sie ihn dann wieder ein, um ihn zu benutzen.

F. Welche Stromversorgung wird zum Aufladen benötigt?

A: Zum Aufladen erforderliche Stromversorgung: 5 V, ≥ 500 mA. (Ladegerät, Autoladegerät, USB-Anschluss des Computers usw.).

37

8. Fehlerbehebung

Keine Stromversorgung

* Vergewissern Sie sich, dass der USB-Adapter ordnungsgemäß eingesteckt ist.

Aus Ihrer Stereoanlage erklingt kein Ton.

* Prüfen Sie, ob die Stereoanlage an die Stromversorgung angeschlossen ist.

* Vergewissern Sie sich, dass die Anlage ordnungsgemäß mit dem Bluetooth®-Sender verbunden ist.

* Vergewissern Sie sich, dass die drahtlose Bluetooth®-Verbindung* hergestellt ist.

* Stellen Sie die Lautstärke Ihrer Anlage und Ihres Bluetooth®-Gerätes ein*.

* Vergewissern Sie sich, dass sich die Stereoanlage im Modus Audio In oder Line In befindet.

Die Bluetooth®-Verbindung kann nicht hergestellt werden

* Ihre Audioquelle befindet sich nicht im Kopplungsmodus. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Audioquelle.

* Vergewissern Sie sich, dass der Bluetooth®-Adapter und Ihre Audioquelle sich in einem Abstand von weniger als 8 Metern voneinander befinden und keine Wände oder elektronischen Geräte die Übertragung stören.

38

9. Sicherheitsanweisungen

* Das Gerät nicht benutzen:

- wenn Fremdkörper (Gegenstände oder Flüssigkeiten) ins Innere eingebracht wurden,
- wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist,
- im Falle einer Funktionsstörung.

- wenn das Gerät herunter gefallen ist,
- wenn das Gerät ins Wasser gefallen ist oder Regen ausgesetzt war.

* Bringen Sie es zu einem Kundendienstzentrum, wo es überprüft und repariert wird. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu demontieren oder zu reparieren.

* Achten Sie darauf, dass das USB-Stromkabel nicht gequetscht oder eingeklemmt werden kann, insbesondere an den Steckern und den Anschlusspunkten des Geräts.

* Trennen Sie das Gerät bei Gewittern oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird vom Stromnetz.

* Handhaben Sie das Gerät und das USB-Stromkabel nicht mit nassen Händen.

* Lassen Sie keine Flüssigkeit in das Gerät eindringen und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät.

* Das Gerät vor Regen, Feuchtigkeit und Spritzwasser schützen.

* Das USB-Stromkabel und das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.

* Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung und Staub.

* Dieses Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten sowie von Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse der Bedienung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt werden oder zuvor in die Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

* Das Gerät keinesfalls öffnen.

* Benutzen Sie niemals scharfe Gegenstände, um auf das Geräteinnere zuzugreifen.

39

Elektronische Geräte

Ihr Bluetooth®-Sender verwendet die Bluetooth®-Technologie. Er sendet und empfängt Funkfrequenzen (HF) um 2,4 GHz.

Diese Mikrowellenstrahlungen können den Betrieb von zahlreichen elektronischen Geräten stören. Um jeglichen Unfall zu vermeiden, schalten Sie Ihr Bluetooth®-Adapter aus, wenn Sie sich an folgenden Orten aufhalten:

- * Orte, an denen entzündliche Gase vorhanden sind, in Krankenhäusern, in Zügen, Flugzeugen oder an Tankstellen, in der Nähe von Automattüren oder Feuermeldern,
- * Bereiche, in denen elektrische Sprengzünde verwendet werden, stören die Übertragung nicht.

Falls Sie einen Herzschrittmacher oder andere Prothesen tragen, fragen Sie Ihren Arzt um Rat

10. Konformitätserklärung

Der Unterzeichner, Sourcing & Création, erklärt, dass die Funkausrüstung des Typs Bluetooth® - Sender Essentiel b BAT 01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse zu eingesehen werden: <http://www.essentialb.fr/content/bf/essentialb/assistance.htm>.

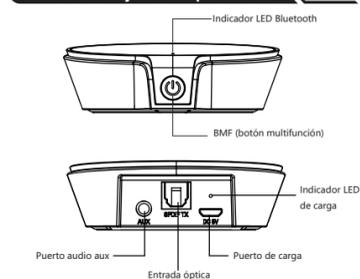
40

Índice:

1. Vista de conjunto del producto	42
2. Funcionamiento básico	43
3. Uso del transmisor Bluetooth (TX)	43
3.1 Emparejamiento y conexión Bluetooth	43
3.2 Conexión a la TV	44
4. Carga	44
5. Indicador LED	45
6. Características del producto	46
7. Indicaciones y P/R	47
8. Guía de resolución de problemas	48
9. Instrucciones de seguridad	49
10. Declaración de conformidad	50

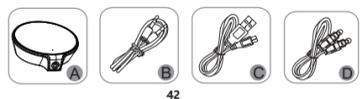
41

1. Vista de conjunto del producto:



Contenido del paquete:

- A. 1 x transmisor / receptor Bluetooth
- B. 1 x cable de audio Ø 3,5 mm
- C. 1 x cable de carga micro-USB
- D. 1 x cable óptico



42

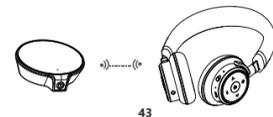
2. Funcionamiento básico:

Botón	Función	Instrucciones de funcionamiento
BMF (botón multifunción)	Conexión	Cuando el aparato esté apagado, mantenga el BMF pulsado durante 2 segundos para encender el aparato.
	Desconexión	Cuando el aparato esté encendido, mantenga el BMF pulsado durante 2 segundos para apagar el aparato.
	Cambio al modo de Emparejamiento	Cuando el aparato esté encendido, pulse dos veces el BMF para acceder al modo de Emparejamiento.
	Reinicio durante la carga	Para reiniciar el aparato, conecte el cable de carga al puerto de carga manteniendo el BMF pulsado.

3. Uso del transmisor Bluetooth (TX)

3.1 Emparejamiento y conexión Bluetooth

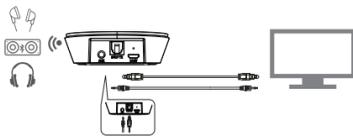
- A. Cuando el aparato está apagado, mantenga el BMF pulsado durante 2 segundos para encenderlo.
- B. Pulse dos veces el BMF para acceder al modo de Emparejamiento y el LED parpadeará rápidamente en rojo y azul.
- C. Active la función Bluetooth de su aparato (casco, altavoz o receptor Bluetooth etc.) cuando el transmisor esté en modo de Emparejamiento: en este caso, el transmisor BAT 01 parpadeará de manera alterna en rojo y azul o en azul rápidamente.
- D. Coloque el transmisor BAT 01 cerca de su aparato durante de 5 a 30 segundos y el LED parpadeará lentamente en azul una vez cuando se establezca la conexión.



43

3.2 Conexión a la TV

Conecte el transmisor BAT 01 a la TV con un cable de audio de 3,5 mm o un cable óptico y, a continuación, conecte el transmisor BAT 01 por Bluetooth a sus dispositivos (casco o altavoz Bluetooth). El transmisor reproducirá el audio de la TV en sus dispositivos.



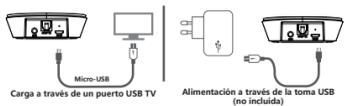
Observaciones:

* Pruebe la TV con el mando a distancia o compruebe los parámetros de audio de la TV (seleccione la salida de 3,5 mm u óptica) para asegurarse de que los dispositivos se conecten correctamente y reproduzcan el audio desde la TV.

4. Alimentación

Conexión para la alimentación

Conecte el transmisor BAT 01 a la alimentación eléctrica (cargador, cargador de coche, puerto USB de ordenador, etc.) con el cable micro-USB.



44

5. Indicador LED

Estado	Indicador LED
Conexión al suministro eléctrico	El LED parpadea dos veces en azul.
Desconexión	El LED parpadea dos veces en rojo.
Modo de emparejamiento	El LED parpadea de manera alterna en rojo y en azul.
Modo de espera conectado	LED azul fijo.

45

6. Características del producto

Referencia del artículo	BAT 100
Versión Bluetooth	Bluetooth V5.0, clase II
Microchip	CSR BC8670
Rango de funcionamiento	2,402 GHz - 2,480 GHz
Perfil Bluetooth	A2DP
Contraseña	0000, 1111, 1234, 8888
CODEC	aptX™ Low Latency, aptX™, SBC
Capacidad de la batería	350 mAh / 3,7 V
Alimentación eléctrica	Entrada: 5 V ± 200 mA
Temperatura de funcionamiento	-10 — 55 °C
Peso neto	21 g aproximadamente
Tamaño	43,7 x 43,7 x 19,2 mm

46

7. Indicaciones y P/R:

P. ¿Dispone el transmisor de apagado automático?

R: El transmisor se apagará automáticamente si no se conecta a ningún dispositivo durante 15 minutos.

P. ¿Cómo puedo volver a conectarlo?

R: El transmisor BAT 01 se volverá a conectar a los dispositivos emparejados en cuanto lo encienda. Si no fuera el caso, consulte el apartado 3.1 para emparejarlo y volver a conectarlo.

P. ¿Necesito una contraseña para realizar la conexión?

R: Para los aparatos que requieren una contraseña de conexión, introduzca los números 0000, 1111, 1234 o 8888.

P. ¿El transmisor no se enciende o está totalmente descargado en el momento de realizar la conexión?

R: Conecte el transmisor a la alimentación eléctrica y pulse el BMF para reiniciarlo; a continuación, vuelva a encenderlo para utilizarlo.

P. ¿Qué alimentación eléctrica es necesaria para realizar la carga?

R: Alimentación eléctrica necesaria para realizar la carga: 5 V, ≥ 500 mA. (cargador, cargador de coche, puerto USB de ordenador, etc.)

47

